

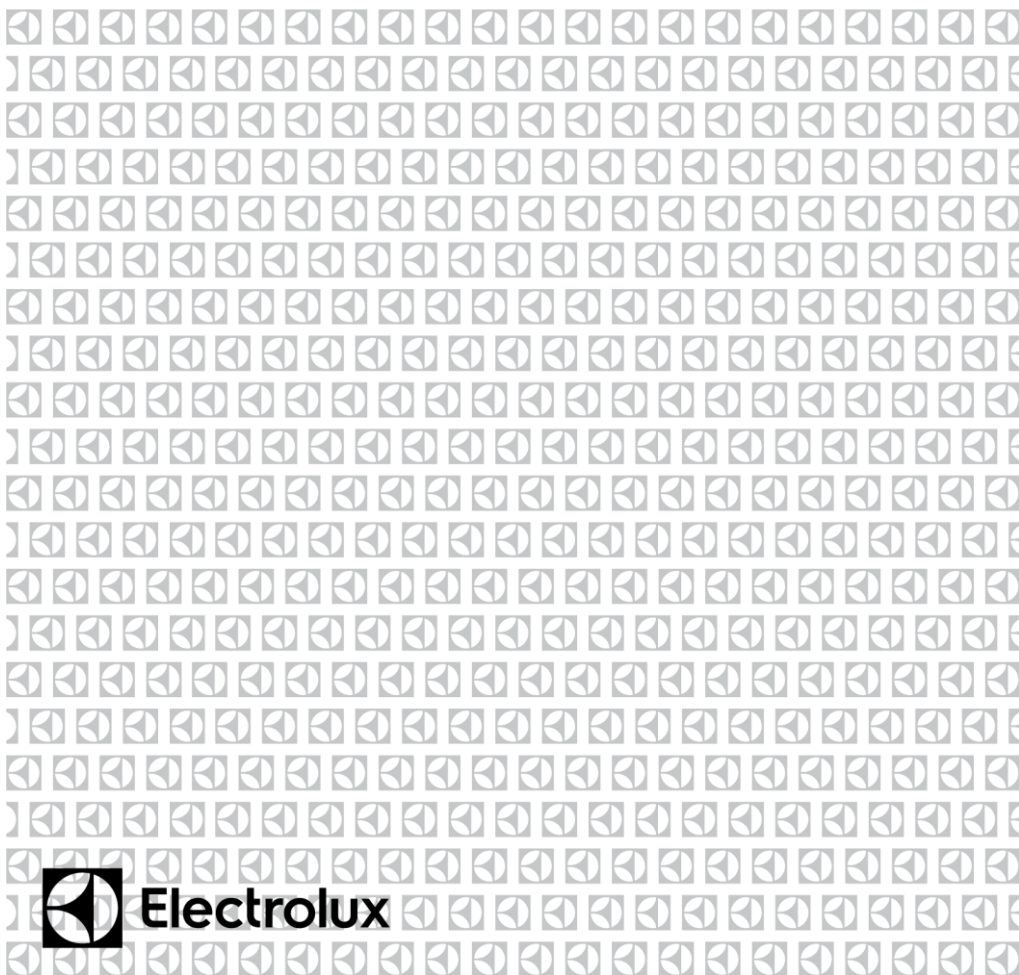
KBD4X KBD9X
KBD4Z KBD9Z
KBD4T KBD9T
EBD4X EBD9X



ET Sööginõude soojendaja

Kasutusjuhend

2



Electrolux

SISUKORD

1.	OHUTUSINFO	3
2.	SEADME KIRJELDUS	7
3.	KASUTAMINE	8
4.	PUHASTAMINE JA HOOLDUS	10
5.	MIDA TEHA, KUI SÖÖGINÕUDE SOOJENDAJA EI TÖÖTA?	11
6.	PAIGALDUSJUHISED	11
7.	KESKKONNAKAITSE	12

ME MÕTLEME TEILE

Täname, et ostsite Electroluxi seadme! Te valisite aastakümnete pikkusel profikogemusel ja uuenduslikkusel põhineva toote. See nupukas ja stiilne toode on töötatud välja teie vajadusi silmas pidades. Tänu sellele saate selle toote igal kasutuskorral olla kindel suurepärase tulemuste saavutamises. tere tulemast Electroluxi kliendiks!

Külastage meie veebisaiti, et:



saada nõuandeid seadme kasutamise kohta, brošüüre, infot tõrkeotsingu ja hoolduse kohta:

www.electrolux.com



registreerida oma toode parema teenindamise tagamiseks:

www.electrolux.com/productregistration



osta tarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi oma seadme jaoks:

www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS JA HOOLDUS

Soovitame kasutada originaalvaruosi.

Hoolitsege, et teil on hoolduskeskusesse pöördumisel käepärast järgmised andmed, mille leiате seadme andmesildilt: mudel, tootenumber, seerianumber.



Hoiatus! / Ettevaatust! – ohutusinfo



Üldinfo ja nõuanded



Keskkonnainfo

Võidakse muuta ilma ette teatamata.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada. Antud seade vastab kohalduvatele ohutusstandarditele. Seadme vale kasutamine võib ohustada kasutajaid, kõrvalseisjaid ja vara.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



HOIATUS!

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht.

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning samuti füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui neid valvab täiskasvanud inimene või nende turvalisuse eest vastutav isik.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida. Hoidke alla kolmeaastased lapsed seadmest eemal.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või maha jahtub. Katmata osad on kuumad.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

1.2 Üldine ohutus

Seade kuumeneb töötamise ajal. Olge hoolikas, et mitte puudutada seadme sees olevaid kütteelemente.

Tarvikute või ahjukindlate nõude sissepanemisel või väljavõtmisel kasutage alati ahjukindaid.

- Olenevalt valitud temperatuurist ja tööajast võib temperatuur seadme sees tõusta kuni 80°C. Nõude väljavõtmisel sööginõude soojendajast kaitske oma käsi, kasutades kindaid või rätikut.
- Ärge istuge ega rippuge sahtlil – teleskoopsiinid võivad kahjustada saada. Sahtli maksimaalne kandevõime on 15 kg.
- Ärge hoidke sööginõude soojendajas sünteetilisi anumaid ega süttivaid esemeid. Seadme sisselülitamisel võivad need anumad ja esemed sulada või süttida. Tuleoht!
- Ärge kasutage seda seadet ruumi kütteseadmena. Seadme kõrge töötemperatuur võib põhjustada seadme läheduses olevate süttivate esemete süttimise.
- Seadme kasutuselt kõrvaldamisel selle tööea lõpus lahutage seade voolutoitest ja muutke elektri juhe kasutuskõlbmatuks, nii et see ei kujutaks endast ohtu näiteks lastele.

1.3 Paigaldamine

- Järgige paigaldusjuhendit, mis tarnitakse eraldi.
- Paigaldamisel tuleb tagada kaitse otsese kokkupuute eest voolu all olevate osadega.
- Elektrisüsteemil peab olema ühenduse katkestamise moodus, mis tagab täieliku lahtiühendamise igal poolusel kategooria III ülepinge korral.

- Elektriühenduse jaoks tuleb kasutada pistikut; see peab olema paigaldamise järel ligipääsetav.
- ⚠ Hoiatus! Enne seadme elektrivõrku ühendamist tuleb kontrollida, et andmesildi andmed (nimipinge ja -sagedus) vastavad elektrivõrgu vastavatele näitajatele. Pinge ja sageduse erinevus võib põhjustada probleeme. Konsulteerige kahtluse korral elektrikuga.
- ⚠ Hoiatus! Kui seade paigaldatakse ilma pistikut kasutamata (püsivalt ühendatud juhtme abil), peab seadme paigaldamist ja ühendamist teostama spetsialist. Pöörduge kehtivaid ohutusnõudeid tundva ja järgiva elektriku poole, kes ühendab seadme vastavalt käesolevale juhendile. Tootja ei ole vastutav paigaldus- ega ühendusvigadest tulenevate kahjude eest.
- ⚠ Hoiatus! Seadme elektriohutuse saab tagada ainult selle maandamisel. Tootja ei ole vastutav elektripaigaldise kaitsesüsteemi puudumise ega puuduste põhjustatud kahjude (nt elektrilöögi) eest.
- ⚠ Hoiatus! Seadet tohib kasutada alles pärast selle köögimööblisse integreerimist. Ainult nii saab tagada, et kasutajatel puudub juurdepääs seadme elektriosadele.
- ⚠ HOIATUS! Seadme raami ei tohi avada. Võimalik kokkupuude seadme elektrit juhtivate osadega ning elektri- või mehaaniliste osade muutmine võib kasutajat ohustada ja takistada seadme nõuetekohast talitlust.

1.4 Puhastamine

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid ega metallist kaabitsaid, kuna see võib kriimustada pinda.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage kõrgsurvepesureid ega aurujoaga puhastusseadmeid. Aur võib mõjutada seadme elektriosi ja põhjustada lühist. Surve all olev aurujuga võib kahjustada ka seadme pindu ja osi pikas perspektiivis.

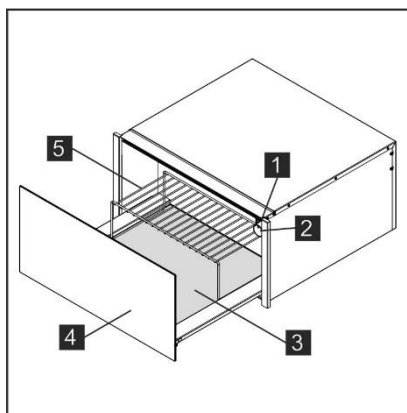
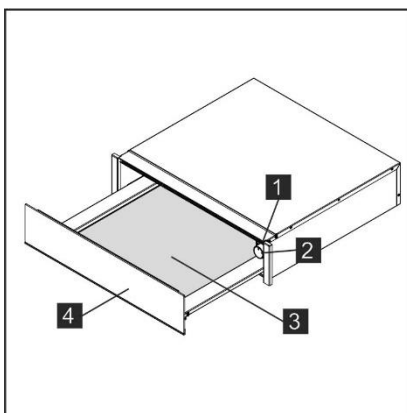
1.5 Remont

- Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb see lasta vahetada tootjal, volitatud tehnikul või kvalifitseeritud elektrikul, vältimaks võimalikke ohtusid.
- ⚠ Hoiatus! Paigaldus- ja remonttööde tegemise ajal tuleb seadme elektritoide lahutada. Seadme elektrivõrgust lahtiühendamiseks peab olema täidetud üks järgmistest tingimustest:
 - lülituskilbis tuleb vastavad sulavkaitsmed/lahklülitid lahti ühendada
 - pistik tuleb pistikupesast eemaldada. Pistikut pistikupesast lahti ühendades ei tohi otse juhtmest tõmmata. Kinni tuleb võtta pistikust.
- ⚠ Hoiatus! Seadme remont- ja hooldustöid (eeskätt elektriosi puudutavaid töid) tohivad teha ainult tootja volitatud tehnikud. Seadme tootja ega müüja ei vastuta volitamata isikute tehtud remont- või hooldustööde põhjustatud kahjude eest inimestele, loomadele ega varale.
- ⚠ Hoiatus! Garantiiajal tohivad seadet remontida ainult tootja volitatud tehnikud. Selle nõude eiramisel ei kehti garantii remonttööde põhjustatud kahjude suhtes.

2. SEADME KIRJELDUS

2.1 Peamised komponendid

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Sisse/välja lüliti ja tuli | 4 Lükandmehhanismiga või käepidemega esipaneel |
| 2 Termostaat | 5 Tugiraam (olenevalt mudelist) |
| 3 Libisemiskindla pinnaga matt | |



2.2 Sööginõude soojendaja tööpõhimõte

Sellel seadmel on sooja õhu ringlussüsteem. Ventilaator jaotab elektrilise kuumutuselemendi genereeritud soojuse seadme sisemuses laiali.

Termostaat võimaldab kasutajal valida ja kontrollida sööginõude soojendamise temperatuuri.

Kuumutuselemendi genereeritud soojendis ringlev soe õhk soojendab sööginõusid kiiresti ja ühtlaselt.

Metallrest kaitseb nii kuumutuselementi kui ventilaatorit.

Sahtli põhjal on libisemiskindel matt, et taldrikud ja muud sööginõud ei liiguks sahtli avamisel ja sulgemisel.

3. KASUTAMINE

3.1 Enne esmakordset kasutamist

Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb puhastada selle sise- ja välispindu peatükis "Puhastamine ja hooldus" antud puhastamisjuhiseid järgides.

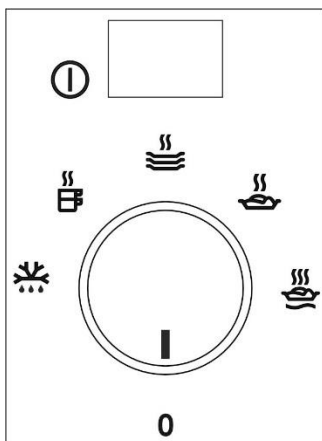
Eemaldage libisemiskindel alus.

Kuumutage seejärel sööginõude soojendajat vähemalt 2 tundi. Keerake selleks temperatuurinupp maksimaalse temperatuuri asendisse (vt ptk "Temperatuuri valimine").

Hoolitsege seda tehes, et köök on hästi ventileeritud.

Seadme osad on kaitstud spetsiifilise tootega. Seetõttu tuleb seadmest selle esmakordsel kuumutamisel ebaseameeldivat lõhna. Lühikese aja jooksul võib seadmest tulla nii ebaseameeldivat lõhna kui suitsu, ent see ei viita seadme talitlushäirele.

3.2 Juhtpaneel



Juhtpaneelil on valitsnupp ning sisse- ja väljalülitamise lülit. Juhtpaneel on näha ainult siis, kui sahtel on avatud.

3.3 Sööginõude soojendaja kasutamine

Sööginõude soojendaja kasutamiseks tehke järgmist.

- Pange sööginõud sahtlisse.
- Ärge asetage taldrikuid vertikaalselt ventilatsioonivade ette. Soe õhk ei pääse sel juhul avadest välja. See võib põhjustada nõude ebaühtlast soojendamist.
- Valige soovitud funktsioon, keerates termostaadinupu vastavasse asendisse.
- Lülitage seade sisse sisse- ja väljalülitamise lülitist. Töötahis süttib põlema.
- Sulgege sahtel.

Ärge sahtlit liiga suure jõuga kinni lükake, sest see võib vastasel korral uuesti avaneda. Enne soojade nõude sahtlist väljavõtmist tuleb sööginõude soojendada sisse- ja väljalülitamise lülitist välja lülitada.

3.4 Funktsiooni valimine

Termostaadinupuga on valitavad temperatuurid vahemikus 30 kuni 80°C.

Ärge keerake termostaadinuppu jõuga vasakule üle väljalülitatud asendi "0" ega paremale üle maksimaalse temperatuuri asendi, sest see võib seadet kahjustada.

Seadme kuumutuselement lülitub välja valitud temperatuuri saavutamisel.

Kuumutuselement lülitub uuesti sisse, kui sahtli sisetemperatuur langeb allapoole valitud väärtust.

Temperatuuriskaalal on absoluutsed temperatuurid Celsiuse kraadides (°C) ning sümbolid, mis vastavad optimaalsetele temperatuuridele erinevat tüüpi sööginõude jaoks:

Sümbol	°C (*)	Funktsioon	Hoiatus
	30°C	Sulatamine. Taina kergitamine. Jogurti fermenteerimine.	- Katta taigen. Katta anum.
	45°C	Tasside ja klaaside soojendamine.	-
	60°C	Taldrikute soojendamine. Õrnade toiduainete soojendamine.	- Söögi eelsoojendamine.
	70°C	Söögi soojashoidmine.	Eelsoojendage toit ja katke kinni.
	80°C	Toidu soojendamine.	Söögi eelsoojendamine.

* Temperatuurid kehtivad tühja ja suletud sahtli korral.

3.5 Kuumutusajad

Vajalikku kuumutusaega mõjutavad erinevad tegurid:

- sööginõude materjal ja paksus
- soojendatavate sööginõude kogus
- sööginõude soojendussahtlisse paigutamise viis
- temperatuuri seadistus
- sahtli korduv avamine ja sulgemine

Seetõttu ei saa anda täpseid kuumutusaegu.

Mida rohkem te sööginõude soojendajat kasutate, seda lihtsamaks muutub sobiva sätte valimine.

Soovitused toidu soojana hoidmise funktsiooni ja toidu soojendamise funktsiooni kasutamiseks:

Eelsoojendage soojendussahatit 15 minutit, et tagada seadmes vajalik sisetemperatuur.

4. PUHAŠTAMINE JA HOOLDUS

Puhastamine on ainus tavaolukorras vajalik hooldustoiming.



HOIATUS!

Sööginõude soojendaja tuleb enne puhastamist elektrivõrgust lahti ühendada. Ühendage toitejuhtme pistik pistikupesast lahti või lahutage seade lülituskilbist.

Kasutada ei tohi agressiivseid ega abrasiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid nuustikuid ega teravaid esemeid, sest võite neid kasutades seadet kriimustada või seadmele võivad plekid jääda.

Puhastamiseks ei tohi kasutada aurujuga ega survepesureid.

4.1 Seadme esi- ja juhtpaneel

Puhastage sööginõude soojendajat niiske lapiga. Kui seade on väga määrdunud, siis kasutage nõudepesuvahendi lahust. Kuivatage pinnad kuiva lapiga.

Roostevabast terasest esipaneeliga sööginõude soojendajate puhastamiseks tuleb kasutada spetsiaalseid roostevaba terase puhastusvahendeid.

Sellised tooted hoiavad teatud aja jooksul ära pindade määrdumise. Kandke selline toode riidet kasutades õhukese kihina pindadele.

Alumiiniumist esipaneeliga sööginõude soojendaja vastavate pindade puhastamiseks kasutage õrnatoimelist klaaspindade puhastamise vahendit ja ebemeid mitteandvat pehmet lappi. Pühkige pinda rõhtsalt ilma sellele tugevasti surumata.

4.2 Sööginõude soojendaja sisepinnad

Puhastage sööginõude soojendaja sisepindu korrapäraselt niiske lapiga. Kui seade on väga määrdunud, siis kasutage nõudepesuvahendi lahust.

Kuivatage pinnad kuiva lapiga. Hoolitsege, et vett ei satu seadme õhuavadesse.

Pärast puhastamist tohib sööginõude soojendajat kasutada uuesti alles siis, kui see on täiesti kuiv.

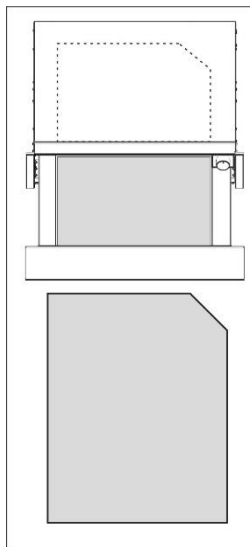
Libisemiskindla pinnaga matt

Libisemiskindla mati saab sahtlist välja võtta seadme puhastamise lihtsustamiseks.

Puhastage matti käsitsi sooja vee ja mõne tilga nõudepesuvahendiga.

Kuivatage hoolikalt.

Libisemiskindla mati tohib sahtlisse tagasi panna alles siis, kui see on täiesti kuiv.



5. MIDA TEHA, KUI SÖÖGINÕUDE SOOJENDAJA EI TÖÖTA?



HOIATUS!

Seadet tohib remontida ainult pädev tehnik. Tootja poolt volitamata isikute tehtud remonttööd põhjustavad suuri ohte.

Kuid järgmiste tõrkeid saab lahendada ilma hoolduskeskusesse pöördumist.

Kontrollige alltoodut enne abi saamiseks hoolduskeskusesse pöördumist:

- Sööginõud ei soojene piisavalt.

Kontrollige, kas:

- seade on sisse lülitatud
- valitud on sobiv temperatuur
- nõud ei kata õhuavasid
- sööginõud soojenesid piisavalt kaua

- Soojendusaeg sõltub mitmest tegurist, nagu näiteks:

- sööginõude materjal ja paksus
- soojendatavate sööginõude kogus

- sööginõude soojendussahtlisse paigutamise viis

- Sööginõud ei soojene üldse.

Kontrollige, kas:

- kuulete ventilaatori müra. Kui ventilaator töötab, siis on kuumutuselement rikkis. Kui ventilaator ei tööta, siis on ventilaator rikkis
- lülituskilbis ei ole sulavkaitsmed läbi põlenud/automaatkaitsmed rakendunud.

- Sööginõud on liiga kuumad:

- temperatuurivalits ei tööta

- Sisse- ja väljalülitamise lüliti töötähis ei sütti:

- lüliti lamp on läbi põlenud

6. PAIGALDUSJUHISED

6.1 Enne paigaldamist

Kontrollige, et seadme andmesildil näidatud sisendpinge vastab kasutatava elektrivõrgu nimipingele.

Avage sahtel, võtke sellest välja kõik tarvikud ja eemaldage kõik pakendi osad.



HOIATUS!

Sööginõude soojendaja esipind võib olla kaetud kaitsekilega. Eemaldage see kile hoolikalt enne sööginõude soojendaja esmakordset kasutamist.

Kontrollige, et sööginõude soojendaja ei ole kahjustatud. Kontrollige, et sahtel avaneb ja sulgub nõuetekohaselt. Kahjustuste leidmisel pöörduge abi saamiseks hoolduskeskusesse.



HOIATUS!

Sööginõude soojendaja elektrivõrku ühendamiseks kasutatav pistikupesa peab olema lihtsalt juurdepääsetav pärast seadme paigaldamist.

Sööginõude soojendaja tohib köögimööblisse integreerida ainult koos tootja poolt lubatud seadmetega. Kui integreerite selle köögimööblisse koos muu seadmega, siis kaotab garantii kehtivuse, kuna tootja ei saa sel juhul tagada sööginõude soojendaja nõuetekohast talitlust.

6.2 Paigaldamine



Järgige paigaldusjuhendit, mis tarnitakse eraldi.

Et sööginõude soojendaja saaks integreerida koos mõne muu seadmega, peab köögimööbli moodulis olema vaheriil, mis on piisavalt tugev mõlema seadme raskuse kandmiseks.

Koos sööginõude soojendajaga köögimööblisse integreeritav seade paigaldatakse otse soojendaja peale. Koos sööginõude soojendajaga köögimööblisse integreeritava seadme paigaldamiseks järgige selle paigaldus- ja kasutusjuhendis antud juhiseid.

6.3 Elektriline ühendamine

Seadme peab elektrivõrku ühendama vastavalt kehtivatele nõuetele pädevaks tunnustatud elektrik.

Enne sööginõude soojendaja elektrivõrku ühendamist tuleb kontrollida, et elektrivõrgu pinge ja sagedus vastavad seadme sisemuses oleval andmesildil toodud nimiandmetele.

Seade tuleb ühendada elektrivõrku läbi omnipolaarse lüliti, mis sobib seadme tarbitavale voolutugevusele. Lüliti kontaktide vahekaugus peab olema vähemalt 3 mm, et sööginõude soojendaja saaks elektrivõrgust lahti ühendada hädaolukorras ja puhastamiseks. Ühendus peab olema sobivalt maandatud.



HOIATUS:

Sööginõude soojendaja tuleb maandada.

Kui sööginõude soojendaja toitejuhe vajab asendamist, siis tuleb lasta see töö teha volitatud hoolduskeskuses, kuna toitejuhtme asendamisel on vaja kasutada eritööriistu.

Seadme tootja ega müüja ei vastuta kahjude eest inimestele, loomadele ega varale, mida põhjustab käesolevate paigaldusjuhiste eiramine.

7. KESKKONNAKAITSE



Tagage selliste materjalide ringlussevõtt, millel on järgmine sümbol. Viige pakend selleks ettenähtud konteinerisse, et selle saaks ringlusse võtta.

Aidake kaitsta keskkonda ja inimeste tervist ning tagage elektroonikaromude ringlussevõtt.



Ärge visake selle sümboliga tähistatud seadmeid ära koos olmejäätmetega. Viige toode kohalikku jäätmejaama või pöörduge kohalikku omavalitsusse info saamiseks kõrvaldamisnõuete kohta.

www.electrolux.com/shop

